

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA

z dne 16. decembra 2013

o podpisu Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju, v imenu Evropske unije, in o njegovi začasni uporabi

(2014/5/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

(4) Rezultat navedenih pogajanj je novi protokol, parafiran 10. maja 2013.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

(5) Da bi zagotovili nadaljevanje ribolovnih dejavnosti plovil Unije, bi bilo treba novi protokol začasno uporabljati od 18. januarja 2014.

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

(6) Novi protokol bi bilo treba podpisati –

ob upoštevanju naslednjega:

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

(1) Svet je 5. oktobra 2006 z Uredbo (ES) št. 1562/2006 ⁽¹⁾ odobril Sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju ⁽²⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).

Člen 1

Podpis Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju, (v nadaljnjem besedilu: Protokol) v imenu Unije se odobri, s pridržkom sklenitve navedenega protokola.

(2) Ribolovne možnosti in finančni prispevek, ki jih zagotavlja Sporazum, so bile določene v protokolu ⁽³⁾. Najnovejši protokol bo prenehal veljati 17. januarja 2014.

Besedilo Protokola je priloženo temu sklepu.

(3) Svet je Komisijo pooblastil, da se v imenu Unije pogaja z Republiko Sejšeli o novem protokolu o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, ki jih zagotavlja Sporazum (v nadaljnjem besedilu: novi protokol).

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščen(-e) za podpis Protokola v imenu Unije.

⁽¹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1562/2006 z dne 5. oktobra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Sejšeli o partnerstvu v ribiškem sektorju (UL L 290, 20.10.2006, str. 1).

⁽²⁾ UL L 290, 20.10.2006, str. 2.

⁽³⁾ UL L 345, 30.12.2010, str. 3.

Člen 3

Protokol se začasno uporablja od 18. januarja 2014 do zaključka postopkov, potrebnih za njegovo sklenitev.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 16. decembra 2013

Za Svet
Predsednik
V. JUKNA
